

EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 124/2004

av 24. september 2004

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 97/2004 av 9. juli 2004⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 97/830/EF av 11. desember 1997 om oppheving av vedtak 97/613/EF og om særskilde vilkår for import av pistasienøtter og visse produkt framstilte av pistasienøtter som har opphav i eller er sende frå Iran⁽²⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsvedtak 2003/551/EF av 22. juli 2003 om endring av vedtak 97/830/EF om oppheving av vedtak 97/613/EF og om særskilde vilkår for import av pistasienøtter og visse produkt framstilte av pistasienøtter som har opphav i eller er sende frå Iran⁽³⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 4) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/89/EF av 10. november 2003 om endring av direktiv 2000/13/EF med hensyn til angivelse av ingredienser i næringsmidler⁽⁴⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsdirektiv 2003/113/EF av 3. desember 2003 om endring av vedleggene til rådsdirektiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF med hensyn til fastsettelse av grenseverdier for rester av visse plantevernmidler i og på korn, næringsmidler av animalsk opprinnelse og visse produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker⁽⁵⁾, rettet ved EUT L 98 av 2.4.2004, s. 61 og EUT L 104 av 8.4.2004, s. 135, skal innlemmes i avtalen.

⁽¹⁾ EUT L 376 av 23.12.2004, s. 19, og EØS-tillegget til EUT nr. 65 av 23.12.2004, s. 14.

⁽²⁾ EFT L 343 av 13.12.1997, s. 30.

⁽³⁾ EUT L 187 av 26.7.2003, s. 43.

⁽⁴⁾ EUT L 308 av 25.11.2003, s. 15.

⁽⁵⁾ EUT L 324 av 11.12.2003, s. 24.

- 6) Kommissjonsforordning (EF) nr. 2174/2003 av 12. desember 2003 om endring av forordning (EF) nr. 466/2001 med hensyn til aflatoksiner⁽⁶⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 7) Kommissjonsdirektiv 2003/118/EF av 5. desember 2003 om endring av vedleggene til rådsdirektiv 76/895/EØF, 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF med hensyn til grenseverdier for rester av acefat, 2,4-D og parationmetyl⁽⁷⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 8) Kommissjonsdirektiv 2003/121/EF av 15. desember 2003 om endring av direktiv 98/53/EF om fastsettelse av prøvetakings- og analysemetoder til offentlig kontroll av innholdet av visse forurensende stoffer i næringsmidler⁽⁸⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 9) Kommissjonsdirektiv 2004/1/EF av 6. januar 2004 om endring av direktiv 2002/72/EF med hensyn til oppheving av bruk av azodikarbonamid som ekspansjonsmiddel⁽⁹⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 10) Kommissjonsdirektiv 2004/2/EF av 9. januar 2004 om endring av rådsdirektiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF med hensyn til grenseverdier for rester av fenamifos⁽¹⁰⁾, rettet ved EUT L 28 av 31.1.2004, s. 30, skal innlemmes i avtalen.
- 11) Kommissjonsdirektiv 2004/5/EF av 20. januar 2004 om endring av direktiv 2001/15/EF for å oppføre visse stoffer i vedlegget⁽¹¹⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 12) Kommissjonsdirektiv 2004/4/EF av 15. januar 2004 om endring av direktiv 96/3/EF om unntak fra visse bestemmelser i rådsdirektiv 93/43/EØF om næringsmiddelhygiene med hensyn til sjøtransport av flytende oljer og fettstoffer i bulk⁽¹²⁾, rettet ved EUT L 81 av 19.3.2004, s. 92, skal innlemmes i avtalen.
- 13) Kommissjonsdirektiv 2004/6/EF av 20. januar 2004 om unntak fra direktiv 2001/15/EF for å utsetje bruken av forbudet mot handel med visse produkt⁽¹³⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 14) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/114/EF av 22. desember 2003 om endring av direktiv 95/2/EF om andre tilsetningsstoffer i næringsmidler enn fargestoffer og søtstoffer⁽¹⁴⁾, skal innlemmes i avtalen.

⁽⁶⁾ EUT L 326 av 13.12.2003, s. 12.

⁽⁷⁾ EUT L 327 av 16.12.2003, s. 25.

⁽⁸⁾ EUT L 332 av 19.12.2003, s. 38.

⁽⁹⁾ EUT L 7 av 13.1.2004, s. 45.

⁽¹⁰⁾ EUT L 14 av 21.1.2004, s. 10.

⁽¹¹⁾ EUT L 14 av 21.1.2004, s. 19.

⁽¹²⁾ EUT L 15 av 22.1.2004, s. 25.

⁽¹³⁾ EUT L 15 av 22.1.2004, s. 31.

⁽¹⁴⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 58.

- 15) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/115/EF av 22. desember 2003 om endring av direktiv 94/35/EF om søtstoffer til bruk i næringsmidler⁽¹⁵⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 16) Kommisjonsdirektiv 2004/13/EF av 29. januar 2004 om endring av direktiv 2002/16/EF om bruk av visse epoksyderivater i materialer og gjenstander beregnet på å komme i kontakt med næringsmidler⁽¹⁶⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 17) Kommisjonsdirektiv 2004/14/EF av 29. januar 2004 om endring av direktiv 93/10/EØF om materialer og gjenstander av regenerert cellulosefilm beregnet på å komme i kontakt med næringsmidler⁽¹⁷⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 18) Kommisjonsforordning (EF) nr. 242/2004 av 12. februar 2004 om endring av forordning (EF) nr. 466/2001 med hensyn til uorganisk tinn i næringsmidler⁽¹⁸⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 19) Kommisjonsdirektiv 2004/16/EF av 12. februar 2004 om fastsettelse av prøvetakings- og analysemetoder for offentlig kontroll av innholdet av tinn i konserverte næringsmidler⁽¹⁹⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 20) Direktiv 2003/114/EF opphever rådsdirektiv 67/427/EØF av 27. juni 1967, som er innlemmet i avtalen og følgelig må oppheves i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

Avtalens vedlegg II kapittel XII endres som fastsatt i vedlegget til denne beslutning.

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 2174/2003 og 242/2004, direktiv 2003/89/EF, 2003/113/EF, rettet ved EUT L 98 av 2.4.2004, s. 61 og EUT L 104 av 8.4.2004, s. 135, 2003/114/EF, 2003/115/EF, 2003/118/EF, 2003/121/EF, 2004/1/EF, 2004/2/EF, rettet ved EUT L 28 av 31.1.2004, s. 30, 2004/4/EF, rettet ved EUT L 81 av 19.3.2004, s. 92, 2004/5/EF, 2004/6/EF, 2004/13/EF, 2004/14/EF og 2004/16/EF samt vedtak 97/830/EF og 2003/551/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

⁽¹⁵⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 65.

⁽¹⁶⁾ EUT L 27 av 30.1.2004, s. 46.

⁽¹⁷⁾ EUT L 27 av 30.1.2004, s. 48.

⁽¹⁸⁾ EUT L 42 av 13.2.2004, s. 3.

⁽¹⁹⁾ EUT L 42 av 13.2.2004, s. 16.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 25. september 2004, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 24. september 2004.

*For EØS-komiteen
Formann*

Kjartan Jóhannsson

EØS-komiteens sekretærer

Ø. Hovdkinn

M. Brinkmann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

VEDLEGG
til EØS-komiteens beslutning nr. 124/2004

I avtalens vedlegg II kapittel XII gjøres følgende endringer:

1. I nr. 18 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/13/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
 - ”– **32003 L 0089**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/89/EF av 10. november 2003 (EUT L 308 av 25.11.2003, s. 15).”
2. I nr. 13 (rådsdirektiv 76/895/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
 - ”– **32003 L 0118**: Kommisjonsdirektiv 2003/118/EF av 5. desember 2003 (EUT L 327 av 16.12.2003, s. 25).”
3. I nr. 38 (rådsdirektiv 86/362/EØF), nr. 39 (rådsdirektiv 86/363/EØF) og nr. 54 (rådsdirektiv 90/642/EØF) skal nye strekpunkter lyde:
 - ”– **32003 L 0113**: Kommisjonsdirektiv 2003/113/EF av 3. desember 2003 (EUT L 324 av 11.12.2003, s. 24), rettet ved EUT L 98 av 2.4.2004, s. 61 og EUT L 104 av 8.4.2004, s. 135,
 - **32003 L 0118**: Kommisjonsdirektiv 2003/118/EF av 5. desember 2003 (EUT L 327 av 16.12.2003, s. 25),
 - **32004 L 0002**: Kommisjonsdirektiv 2004/2/EF av 9. januar 2004 (EUT L 14 av 21.1.2004, s. 10), rettet ved EUT L 28 av 31.1.2004, s. 30.”
4. I nr. 54h (kommisjonsdirektiv 93/10/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
 - ”– **32004 L 0014**: Kommisjonsdirektiv 2004/14/EF av 29. januar 2004 (EUT L 27 av 30.1.2004, s. 48).”
5. I nr. 54j (rådsdirektiv 93/43/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
 - ”– **32004 L 0004**: Kommisjonsdirektiv 2004/4/EF av 15. januar 2004 (EUT L 15 av 22.1.2004, s. 25), rettet ved L 81 av 19.3.2004, s. 92.”
6. I nr. 54z (europaparlaments- og rådsdirektiv 94/35/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
 - ”– **32003 L 0115**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/115/EF av 22. desember 2003 (EUT L 24 av 29.1.2004, s. 65).”
7. I nr. 54s (kommisjonsdirektiv 98/53/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
 - ”– **32003 L 0121**: Kommisjonsdirektiv 2003/121/EF av 15. desember 2003 (EUT L 332 av 19.12.2003, s. 38).”

8. I nr. 54zb (europaparlaments- og rådsdirektiv 95/2/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
- ”– **32003 L 0114**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/114/EF av 22. desember 2003 (EUT L 24 av 29.1.2004, s. 58).”
9. Teksten i nr. 4 (rådsdirektiv 67/427/EØF) utgår.
10. I nr. 54zi (kommisjonsdirektiv 2001/15/EF) tilføyes følgende:
- ”, endret ved:
- **32004 L 0005**: Kommisjonsdirektiv 2004/5/EF av 20. januar 2004 (EUT L 14 av 21.1.2004, s. 19).”
11. I nr. 54zn (kommisjonsforordning (EF) nr. 466/2001) skal nye strekpunkter lyde:
- ”– **32003 R 2174**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 2174/2003 av 12. desember 2003 (EUT L 326 av 13.12.2003, s. 12),
 - **32004 R 0242**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 242/2004 av 12. februar 2004 (EUT L 42 av 13.2.2004, s. 3).”
12. I nr. 54zt (kommisjonsdirektiv 2002/16/EF) tilføyes følgende:
- ”, endret ved:
- **32004 L 0013**: Kommisjonsdirektiv 2004/13/EF av 29. januar 2004 (EUT L 27 av 30.1.2004, s. 46).”
13. I nr. 54zzb (kommisjonsdirektiv 2002/72/EF) tilføyes følgende:
- ”, endret ved:
- **32004 L 0001**: Kommisjonsdirektiv 2004/1/EF av 6. januar 2004 (EUT L 7 av 13.1.2004, s. 45).”
14. Etter nr. 54zzk (kommisjonsvedtak 2003/602/EF) skal nytt nr. 54zzl til 54zzn lyde:
- ”54zzl. **397 D 0830**: Kommisjonsvedtak 97/830/EF av 11. desember 1997 om oppheving av vedtak 97/613/EF og om særskilde vilkår for import av pistasienøtter og visse produkt framstilte av pistasienøtter som har opphav i eller er sende frå Iran (EFT L 343 av 13.12.1997, s. 30), endret ved:
- **32003 D 0551**: Kommisjonsvedtak 2003/551/EF av 22. juli 2003 (EUT L 187 av 26.7.2003, s. 43).

Vedtaket bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I vedlegg II tilføyes følgende:

Medlemsstat	Innførselssted
Island	Reykjavík (havn, lufthavn), Akranes (havn), Ísafjörður (havn, lufthavn), Sauðárkrókur (havn, lufthavn), Siglufjörður (harbour, lufthavn), Akureyri (havn, lufthavn), Húsavík (havn, lufthavn), Seyðisfjörður (havn, lufthavn), Neskaupstaður (havn, lufthavn), Eskifjörður (havn, lufthavn), Vestmannaeyjar (havn, lufthavn), Keflavík (havn, lufthavn), Hafnarfjörður (havn), Egilsstaðir (lufthavn), Höfn í Hornafirði (havn, lufthavn), Þorlákshöfn (havn), Borgarnes (havn, lufthavn), Stykkishólmur (havn, lufthavn), Búðardalur (havn, lufthavn), Paktreksfjörður (havn, lufthavn), Bolungavík (havn, lufthavn), Hólmavík (havn, lufthavn), Blönduós (havn, lufthavn), Ólafsfjörður (havn, lufthavn), Vík í Mýrdal (havn, lufthavn), Hvolsvöllur (havn, lufthavn), Selfoss (havn, lufthavn), Kópavogur (havn, lufthavn)
Liechtenstein	Schaanwald grensestasjon
Norge	Oslo

54zzm. **32004 L 0006:** Kommisjonsdirektiv 2004/6/EF av 20. januar 2004 om unntak frå direktiv 2001/15/EF for å utsetje bruken av forbodet mot handel med visse produkt (EUT L 15 av 22.1.2004, s. 31).

54zzn. **32004 L 0016:** Kommisjonsdirektiv 2004/16/EF av 12. februar 2004 om fastsettelse av prøvetakings- og analysemetoder for offentlig kontroll av innholdet av tinn i konserverte næringsmidler (EUT L 42 av 13.2.2004, s. 16).”